



भारत का यज्ञपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 367] नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 4, 1980/श्रावण 13, 1902
No. 367] NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 4, 1980/SRAVANA 13, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि अह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आदेश

नई दिल्ली, 4 अगस्त, 1980

निर्माता व्यापार नियंत्रण

कांग्रेस 608 (अ) सं ई (सो) ओ 1977/१० एम० (173) —भारत नियान्त्रण (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खंड 3 द्वारा प्रदत्त प्रधिकारों का प्रयोग करने वाले केंद्रीय सरकार एवं द्वारा नियंत्रण (नियंत्रण) आदेश, 1977 में आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश की रचना करती है, अर्थात् :—

1. हम आवेदन को नियंत्रित (नियंत्रण) 30 वा संशोधन आवेदन, 1980 की संज्ञा दी जाए ।
 2. नियंत्रित (नियंत्रण) आवेदन, 1977 में खुले सामाचर लाइसेंस-3 में कम सं० 7 के सामने
 की प्रविस्ति निम्नलिखित अनुसार पढ़ने के लिए संशोधन की जाएगी :—

कम सं० मद अनुसूची 1 के भाग पूर्व की जाने वाली शर्तें/प्रस्तुत किए जाने वाले दस्तावेज
 "ख" के अनुसार
 कम सं०

2. तारीख कल दा. 15

नियंत्रित की अनुमति केवल तब दी जाएगी यदि :—

(क) परेषण के 100% जहाज पर्यात निःशुल्क मूल्य
 को शामिल करते हुए विदेशी वेता द्वारा अवरिवर्तनीय
 साझे पत्र खोला गया हो, या (ख) अधिक भूगतान
 इस गारंटी के अधीन प्राप्त किया गया हो कि (1)
 परेषण के 100% जहाज पर्यात निःशुल्क मूल्य में
 अधिक भूगतान शामिल है और (2) अधिक भूगतान
 विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी के माध्यम से
 प्राप्त किया गया है ।

[मिमिन सं० 7/(4)/80-ई-II]

(मणि० सारायणस्थामा, मुख्य नियंत्रक, आयतन-नियंत्रित

MINISTRY F COMMERCE

ORDER

New Delhi, the 4th August, 1980

EXPORT TRADE CONTROL

S. O. 608 (E) No. E(C)O, 1977 AM(173) .—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Export (Control) Order, 1977, namely :—

1. This Order may be called the Exports (Control) Thirtieth Amendment Order, 1980.

2. In the Exports (Control) Order, 1977, in OGL-3, the entry against S.NO. 7 shall be amended to read as follows :—

S. No.	Item	S.No. as in Part 'B' of Schedule I	Condition(s) to be fulfilled/documents to be produced
7.	Fresh Fruits.	B. 15	Export will be allowed only if: (a) irrevocable letter of credit has been opened by the foreign buyer covering 100% fob value of the consignment or (b) advance payment has been received provided that (i) the advance payment covers 100% fob value of the consignment and (ii) advance payment has been received through an authorised dealer in foreign exchange.

[File No 7/(4)/80-E. II]

MANI NARAYANSWAMI,
Chief Controller of Imports & Exports

